



Australian Government

O le fa'ailoga lanu po'o le fa'ailoga tagata e lē o se mea talafeagai ma e lē taliaina

Afai e te va'aia pe feagai ma ni uiga fa'ailoga lanu po'o le fa'ailoga tagata, uiga sauā po'o le fa'aita tagata, aua e te nofoa'i pe taliaina ia uiga, ae fa'ailoa atu.

Afai o e a'afia ai ona o ia uiga fa'ailoga lanu

- Afai fo'i o osofa'ia pe fa'amata'u oe i ni sauaga, fa'afeso'ota'i leoleo.
 - A iai se fa'alavelave fa'afuase'i po'o se mea ua lamatia ai lou soifua, vala'au i le telefoni Triple Zero (000) ma fesili mo leoleo.
 - A e mana'omia se fesoasoani a leoleo, ae e leai se tulaga e ono lamatia ai, vili le laina fesoasoani mo leoleo (131 444).
- Afai o e saogalemu ma leai se sauaga o e a'afia ai, e mafai ona e fa'afo'ia le fa'afitauli e ala i lou talanoa atu i le tagata po'o ni tagata o lo'o a'afia.
- Afai e le mafai ona fo'ia le fa'afitauli i lou talanoa sa'o i ia tagata, pe faigata fo'i ia te oe ona talanoa, e mafai ona e faia se tagi i le Australian Human Rights Commission (AHRC).
 - I le faia o sau tagi i le AHRC, asiasi i le www.humanrights.gov.au/complaints pe vala'au i le AHRC's National Information Service ile 1300 656 419 po'o le 02 9284 9888.

Malosiaga o tagata maimoa mai

Afai e molimauina e tagata le fa'ailoga lanu ma tete'e atu i ia uiga, o se lagolago tele lea mo lē o lo'o a'afia ma avea o se auala e toe mafaufau ai i latou ia latou amio. Aua le tu'uina oe i se tulaga lamatia. Ae afai e saogalemu ona fai, tu i luga ma talanoa ma lē ua a'afia. E malosi ma aoga so'o se auala faigofie e fa'aaogaina.

Afai e te va'aia ni amioga fa'ailoga lanu e mafai ona:

- Tautala — fa'ailoa o le fa'ailoga lanu ma le fa'ailoga tagata e lē taliaina
- Lagolago lē ua a'afia — tu i ona tafatafa ma fesili iai pe o mana'omia se fesoasoani
- Fa'amaopopo ni molimau — fa'amaumau le mea na tupu i lau telefoni, pu'e se ata o le tagata solitulafono ma lipoti atu i le pulega

O lo'o iai ni fesoasoani mai le Australian Human Rights Commission mo so'o se tagata, asiasi mai <https://itstopswithme.humanrights.gov.au/respond-racism>

Fa'ailoga lanu ma au aia tatau

I Ausetalia e fa'asagatau i le tulafono le faia o se mea i nofoaga lautele e fa'avae i luga o le ituaiga, lanu, tagatanuu po'o ituaiga o tupuaga o se tagata po'o se vaega o tagata e ono **fa'atiga, fa'alumaina, fa'atoilaloina pe fa'afefe**. O lea ituaiga amioga e fa'ailoaina i le fa'ailoga feitagai.

O fa'ata'ita'iga o le ita fa'ailogalanu e ono aofia ai:

- mea mataga i luga o le initaneti, e aofia ai eforums, blogs, 'upega tafa'ilagi' ma vitio fefa'asoaai
- gagana fa'amata'u ma va'aiga matagā po'o ata i se nusipepa, mekasini po'o isi fa'asalalauga e pei o se laupepa po'o se pepa fo'i
- lauga fa'ailogalanu ma upu mataga i se fa'apotopotoga lautele
- Upu tau fa'aleaga tagata i nofoaga faitete, e pei o faleoloa, fale faigaluega, paka, luga o auala fe'malagaa'i faitete po'o a'oga
- fa'ailoga tagata fa'aleaga i mea e tutupu i ta'alogā e le au ta'a'alo, tagata matamata, faia'oga po'o ofisa.

O le tulafono e fa'atatau i le paleni i le va o le aia tatau e feso'ota'i saoloto ('saolotoga o le tautala') ma le aia e ola saoloto ai mai le fa'aituau. I nisi tulaga, o gaoiga atonu e le fa'asagatau i le tulafono pe a fai o lo'o "faia ma le mafaufau lelei ma le agaga lelei".

O le fa'ailoga tagata e tupu pe a fai e le lelei se tasi tagata nai lo se isi tagata i se tulaga fa'apena ona o latou ituaiga, lanu, tupuaga, tagatanuu po'o le atunu'u tupuaga po'o tulaga o tagata malaga e pei o le mumusu e totogi se fale i se tagata ona o latou o se ituaiga fa'ailoga tele pe lanu le pa'u.

Fa'ailoga tagata e tupu foi pe a iai se tulafono po o se faiga fa'avae e tutusa mo tagata uma ae e i ai se le sa'o o aafiaga i tagata o se ituaiga, ituaiga, tupuaga, tagatanuu po'o tupu'aga tupu po'o tulaga o tagata malaga e pei o se kamupani fai mai tagata faigaluega e le tatau ona ofuina pulou po'o isi ulu pulou ile galuega, e ono iai se a'afia le fa'aleagaina o tagata mai nisi o ituaiga / ituaiga.

A e maua i le fa'ailoga tagata e mafai ona e faia se tagi i le Australian Human Rights Commission. E faigofie, leai se totogi ma auala fetuutuuna'i.

Ina ia faia se faitioga i le Australian Human Rights Commission, asiasi i le www.humanrights.gov.au/complaints.

National Information Service

E maua nisi fa'amatalaga ma fa'asinomaga mo tagata ta'ito'atasi, fa'alapotopotoga ma tagata faigaluega e fa'atatau i aia tatau a tagata ma mata'upu fa'ailoga lanu mai le Australian Human Rights Commission National Information Service (NIS). E malu puipua ma e leai se totogi o lea tautua.

Le NIS mafai:

- avatu ia oe fa'amatalaga e uiga i au aia tatau ma matafaioi i lalo o le feterale i aia tatau a tagata ma tulafono fa'ailoga-tagata
- fa'atalanoaina pe ono mafai ona e faia se faitioga i le Komisi pe fa'apefea fo'i ona fa'aaogaina le tulafono i lau mata'upu.
- tu'uina ia oe fa'amatalaga pe fa'apefea ona fai se faitioga, tali i se faitioga pe tagofia tonu ni mataupu fa'ailoga tagata
- fa'asino oe i se isi fa'alapotopotoga e ono mafai ona fesoasoani ia te oe

Mo lou silafia, e le mafai e le NIS ona tu'uina atu se fautuaga fa'a-le-tulafono.

E mafai ona e fa'afeso'ota'ia le NIS i le:

- Telefoni: 1300 656 419 po'o le 02 9284 9888
- Imeli: infoservice@humanrights.gov.au
- Fax: 02 9284 9611
- National Relay Service: 1300 555 727 (Tautala ma Fa'alogō) po'o le internet-relay.nrscall.gov.au

'Au'aunaga fa'aliliu ma fa'amatala 'upu.

O le 'Au'aunaga Fa'aliliu'upu ma le Fa'amatala'upu (TIS National) o se 'au'aunaga fa'auigaina mo tagata e le tautatala i le Igilisi. O le tele o tautua a le TIS National e leai se totogi mo e 'e le tautatala fa'aperetania.

- Telefoni: 131 450
- Asiasi: www.tisnational.gov.au

Fautuaga mo le Soifua Maloloina Lautele o le mafaufau

O le tautua fou 24/7 lagolago ma'oti ua fa'atulagaina e fesoasoani i tagata i le fa'ama'i COVID-19 o lo'o avanoa fua i tagata Ausetalia uma.

O lea tautua e mafai ona maua i luga o le upega tafa'ilagi
<https://coronavirus.beyondblue.org.au/>

Mo feso'ota'iga fa'aletagata lava ia ma fesoasoani tautua lagolago i le mafaufau e mafai ona fa'afeso'ota'i Beyond Blue i le 1800 512 348 po'o le Lifeline i le 13 11 14 i so'o se taimi.

Kids Helpline o se tautua maua fua mo le 'au talavou mai le 5 i le 25 tausaga le matutua. Tamaiti, talavou ma talavou matutua mafai ona vala'au mai 1800 551 800 i so'o se taimi.